



Ministro Agricultura en Putaendo:
"Aquí tienen que convivir la agricultura, el turismo y la minería"

Pág. 7

Para el segundo semestre:
Alumnos de Educación Superior deben renovar sus becas de pasajes

Pág. 5

Deportivo Municipal San Felipe:
Municipales ganan Copa Aniversario 137 años en Mejillones

Pág. 5

Con encuentro de cueca:
Esc. 21 de Mayo cierra actividades de septiembre

Pág. 6

Inversión de \$47 millones:
Adjudican proyecto de ampliación Centro de Adultos Mayores Ayecán

Pág. 9

Carabineros capturó al agresor:
Hombre fue apuñalado en el tórax por rencillas anteriores en Llay Llay

Pág. 13

Conmoción en Avda. O'Higgins:
Mujer de 34 años de edad acabó con su vida

Pág. 13

Podrá reunirse con su familia antes de morir

Enfermo terminal de cáncer viaja al Sur esta semana

Gracias a la ayuda de nuestros lectores y de dirigente social de Curimón y candidato a concejal que facilitó el transporte

Pág. 9



Pág. 8

'MIL CIENTÍFICOS MIL AULAS'.- Fue en el marco de la XXII semana de la Ciencia y la Tecnología que inició este mes de octubre, que el programa Explora de Conicyt desarrolló la jornada en donde se realiza 'Mil científicos mil aulas', dinámica en la que científicos de todo nuestro país visitan escuelas y colegios para impartir sus charlas educativas a niños y jóvenes estudiantes desde el 3 al 20 de este mes.

Sanfelipeño ya calienta motores para el 80 K de Santiago: Pág. 16
Luis 'Correcaminos' Valle ganó Trail Running en Argentina y tiene para más





Los Imperios

■ **Mauricio Gallardo Castro**
Consultor y Capacitador

Por definición entendemos que, un imperio es un estado multireligioso, multicultural y multiétnico que consiguió al menos parte de su territorio por conquistas de anexión y que además mantiene una expansión constante de no darse presiones externas o internas de tipo económico (un periodo de crisis), político (caída de la elite dominante), militar (invasión por parte de otro estado). También se puede referir a un estado en cuyo frente está el Emperador. Por extensión, imperio puede referirse también a la etapa histórica donde una etnia o nación que desarrolló una política imperial o más bien a la potencia que ejerce el poder imperial.

Es en este sentido entonces, donde nos encontramos con novedades no menores, es decir, las estructuras que históricamente se ven confiadas en desarrollar por lo pronto, una base sólida social, están dando señales poco decorosas en el sentido de representación. Acusa de vez en cuando ese detalle de distintas y sugerentes medidas, sin embargo, en el mayor de los casos tenemos que, existe un punto de referencia, ese que a ratos, detiene o enseña lo que está bien o mal respecto a lo que una sociedad hoy en día deposita su confianza.

Recientemente, las distintas manifestaciones de insatisfacción están tomando un tono más que llamativo, mucho más elaborado, es decir, estamos en presencia de darnos cuenta de que el sentido común ya no solo está descansando en una parte de esta ruidosa estructura, más bien, de manera menos tímida. El buen sentido a modernizarse, ha llegado para no irse ¿Es esto acaso el primer paso para que las políticas que gobiernan hagan sus propios ajustes?

Quizás, aunque ello requiere de tiempo para que se concreten en serio estas ideas y no sea sólo un encuentro desproporcionado de un mal rato que cada día perderá su eficacia.

Desde el punto de vista de la decisión, esto puede sonar muy engorroso, es decir, el tiempo será el verdadero medidor y no principalmente los poderes que estén comprometidos a este fenómeno. Largamente se ha dicho que, aunque suene majadero, lo primero que se debe tomar en cuenta es, la unidad hacia los cambios. De ello se puede concluir inmediatamente que, si no se está en plena conciencia de lo que verdaderamente está ocurriendo, difícilmente el paso para dar esté dentro de las prioridades tanto en política como también en el ambiente ciudadano. Lo que demuestra a primeras que, no es suficiente con tener un buen propulsor de ideas, más bien, la habilidad de los acuerdos.

Por mucho tiempo se ha sabido convivir con influencias un tanto acomodadas, sea por 'conservar' un modelo mal entendido que, en el mejor de los casos, pudo separar la exclusividad con la generalidad, o simplemente heredado de una costumbre menos favorecedora en el sentido de expectativas de cambios. Lamentablemente esto se agudizó y sufrió un cierto descontrol interno que, entre otras cosas, quebró la relación de oportunidad y meritocracia, menos concebida en consecuencia dentro de propuestas nuevas que construirían 'otra sociedad', más competitiva, referenciando un ideal con mayor costo y menor acceso. Curiosamente, dentro de lo reconocido que se hizo, todo se resumió en una resignación que ha perdurado por décadas.

El desplome sería el siguiente paso, era que no.

Los tiempos tienen un diálogo mucho más interesantes que los hechos en sí mismo. Tal parece que para entender tal atributo, no se requiere de mucha preparación técnica. El discurso que se construye a medida que se desafía tal realidad, deja entrever que, de un modo menos sutil, el encuentro con los usuarios es definitivamente poco deseable y las marcas que el poder deja, se transforman en un mal registro.

Entonces se asoma lo que podría ser a corto plazo una solución, o mejor dicho, una forma ventajosa de saber canalizar esas realidades pendientes que, para ser sinceros, no deja indiferente a nadie. Hablamos de esa representatividad renovada, como decir, nuevos rostros, haciendo más entendible el problema y no ser parte de ello. Confirmando por lo pronto que, de no ser por esta 'oportunidad', podríamos notar que el sentido de lo meramente humano está en juego. No estamos hablando de algo desconocido, más bien, de un asunto que, ha hecho que el fin deje de ser argumento para los medios.

De distintas organizaciones se siente aquella sensibilidad, dando por sentado que, para hablar sobre actualidad, mejor referirnos al costo histórico que trae de arrastre. Pues bien, los puntos de comparación a nivel internacional (bienvenidos sean) han hecho reaccionar no solo a los medios sobre cuán bien o mal estamos, más aún, si no se está con la disposición para reconocer tal pendiente, es mejor que busquemos a alguien que sí pueda hablar con claridad sobre aquello.

Somos un pequeño modelo de lo que se pensó desde grandes estructuras de poder, es por ello que, de aprender, siempre será un paso más en esto de que somos parte de, los Imperios.
@maurigallardoc



■ **Wilta Berrios Oyanadel**
Docente, M. en Educación

Educación en palabras simples

Hemos visto el aporte de cada uno de los presidentes de Chile en relación a educación, situación que hoy continuaremos sucintamente.

El presidente **Eduardo Nicanor Frei Montalva** (1964-1970), emprendió una amplia y comprensiva reforma educacional, a la vez que adelantaba más aún el proceso de expansión de la educación, apoyándose inicialmente en los aportes del gobierno anterior y beneficiándose de una importante cooperación internacional, en gran medida proveniente de la Alianza para el Progreso impulsada por los Estados Unidos. El gobierno de Frei no logró resolver los problemas resultantes de la contradicción entre el crecimiento de la educación y su modernización, por una parte, y la administración centralizada y burocrática que heredó.

El presidente **Salvador Guillermo Allende Gossens** (1970-1973), asignó a educación los más altos recursos financieros, logró llevar la

expansión educativa a sus más altos niveles y avanzar en la política de igualdad de oportunidades. Profundizó la desconcentración del aparato estatal de educación, a través de las Coordinaciones Regionales de Educación y quiso desburocratizarla y hacerla participativa, a través de los Consejos Regionales y Locales de Educación. Sin embargo, fue entrabado por la rigidez del conjunto de la institucionalidad estatal y, sobre todo, por el clima de conflicto social e ideológico que rodeó su prematuramente interrumpida gestión.

Con el gobierno de la Junta Militar y del General **Augusto José Ramón Pinochet Ugarte** (1973-1990), se producen significativos cambios. En una primera etapa, se produjo una intervención militar y gubernamental sin precedentes en el funcionamiento del sistema escolar y universitario. Desde fines de la década del 70 y, especialmente a partir de 1980, se emprendió una reestructuración radical de la gestión. Algunos años antes se había avanzado en la desconcentración de la administra-

ción educativa estatal, en forma de 'regionalización', esto es, de la creación de las Secretarías Regionales Ministeriales de Educación y, más tarde, la creación de las Direcciones Provinciales de Educación. En 1977, el Ministerio de Educación se desprendió de buena parte de las escuelas o institutos de educación media técnico-profesional y los entregó a la administración de corporaciones privadas creadas por las asociaciones gremiales de empresarios de la industria, el comercio y la agricultura. En 1979, una Directiva Presidencial para la Educación normó la doctrina del 'Estado Subsidiario', según la cual se privilegiaba la libertad educacional, se estimulaba la iniciativa privada en educación, la cual debería hacerse cargo de la futura expansión y mejoramiento del sistema y el Estado debía retraerse a cumplir aquellas funciones que la acción de los particulares no era posible o era insuficiente o ineficiente.

Finalmente, en una de las próximas columnas veremos los pasos que ha seguido la educación hasta nuestros días.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
04/10/2016	27.245,10	04/10/2016	26.224,30
03/10/2016	27.242,62	03/10/2016	26.224,30
02/10/2016	27.240,15	02/10/2016	26.224,30
UTM	Octubre-2016	45.999,00	

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Fondo para la Educación Previsional, FEP, informó a más de 900 personas durante 2016: Proyecto 'Más Garantías para un Aconcagua Informado' se focalizó en las comunas de San Felipe y Llay-Llay

Con la certificación de las distintas instituciones educacionales participantes, el Proyecto 'Más Garantías para un Aconcagua Informado', del Fondo para la Educación Previsional, FEP, puso fin al programa de trabajo elaborado durante el año 2016, el cual, involucró a más de 900 perso-



Paula Ruz Lazcano, coordinadora nacional del Fondo para la Educación Previsional, de la Subsecretaría de Previsión Social.

nas de las comunas de San Felipe y Llay-Llay.

Esta iniciativa fue ejecutada entre los meses de mayo y septiembre; se enmarca en el noveno concurso convocado por la Subsecretaría de Previsión Social, correspondiente al Fondo de Educación Previsional año 2016 y según lo expresado por María Teresa Moreno, ejecutora del proyecto, la experiencia fue enormemente gratificante, pues -según dijo- están seguros de haber aportado con un granito de arena en el proceso de información y sensibilización de un tema que ha estado marcando la agenda nacional.

"Estamos muy satisfechas porque hemos logrado alcanzar las metas comprometidas, pero también el cumplimiento de objetivos a través de los dispositivos que fueron posibles

Programa de este año consideró la realización de 33 charlas, 4 conversatorios y un diálogo participativo.

desarrollar, esto es: 33 charlas informativas, 4 conversatorios y un diálogo participativo", detalló Moreno.

El FEP, se trata de un proyecto que registró una amplia cobertura en materia de educación sobre el sistema de pensiones y de seguridad social, a través de charlas informativas, conversatorios y diálogos ciudadanos, así como de estrategias de difusión, orientadas todas a contribuir en la instalación de una cultura previsional en nuestro país.

En Aconcagua, más de novecientos vecinos y vecinas, entre jóvenes, trabajadores por cuenta propia y mujeres trabajadoras, de las comunas de San Felipe y Llay-Llay, se informaron e interiorizaron sobre sus derechos previsionales y de

seguridad social.

Dentro de jóvenes participantes, Moreno precisó que se escogió como foco objetivo a estudiantes de tercer y cuarto año medio, humanista y técnico-profesionales, así como también alumnos de los Institutos Profesionales Pro Andes y Aiep, destacando que "es importante trabajar con jóvenes porque son las personas que en definitiva están construyendo su futuro, a partir del momento en que se incorporen al mundo laboral y bajo esa lógica es importante que ellos tengan claridad de cómo enfrentar esto y tomar buenas decisiones", puntualizó la profesional.

Respecto de las conclusiones obtenidas durante los conversatorios y el diálogo ciudadano, Moreno afirmó que "esa fue la oportunidad que tuvimos para compartir un diagnóstico

en relación al sistema previsional, que es por todos conocido, pero, a la vez, debatir y hacer propuestas y en ese contexto la gente estuvo muy participativa, tiene claro hacia dónde van y tienen claro también que cualquier modificación, hay que hacerla bajo un prisma de principios y valores de la seguridad social", aclaró.

Paula Ruz Lazcano, coordinadora nacional del Fondo para la Educación Previsional, de la Subsecretaría de Previsión Social, se refirió a la importancia de la ejecución del programa en Aconcagua, argumentando que "valoramos todas estas iniciativas que se han adjudicado el fondo, este año son 45 a nivel país y 14 en la Región de Valparaíso, en estas comunas que involucró, con satisfacción podemos ver que se han cumplido los objetivos del Fondo



María Teresa Moreno, ejecutora del proyecto 'Más Garantías para un Aconcagua Informado', del Fondo para la Educación Previsional, FEP-2016.

y lo que se propuso el proyecto educar a la ciudadanía en materias de educación previsional", sentenció Ruz.

"En el escenario que estamos hoy, sabemos que se está conversando del sistema de pensiones, que hay un sistema previsional que tiene ciertos déficit y que para eso un comité de Ministros hoy en día está evaluando las propuestas realizadas por una comisión formada por la presidenta Bachelet y queremos que con este conocimiento que se entrega a las personas, puedan también manejar estos conceptos y ser opinantes en algún momento", agregó la personera.

Finalmente, Ruz se mostró esperanzada en que la discusión presupuestaria del año 2017, determine que se continuarán asignando estos fondos para la educación previsional, instancia que se informará oportunamente, en caso de confirmarse una próxima convocatoria.

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Fecha	Temperatura	Mañana	Tarde	Noche
mañez 4	Min 5°C Máx 25°C	Nublado variando a nubosidad parcial	Despejado	Despejado
miércoles 5	Min 5°C Máx 30°C	Despejado	Nubosidad parcial	Despejado
jueves 6	Min 7°C Máx 29°C	Despejado	Nublado	Nublado

Marisol Ponce

Candidata a Concejal



+ L-18

Yo quiero a mi comuna de Santa María

CERTIFICACION ISO 9001:2008

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

720

AHUMADA

www.busesahumada.cl

Instalan equipo de salud mental que beneficiará a más de 300 llayllaínos

Un equipo de salud mental para dar atención a pacientes de Llay Llay y otras comunas y zonas cercanas, se instala en el hospital de esa comuna, cumpliéndose de este forma un anhelo esperado por la comunidad que en diversas ocasiones había planteado los problemas que surgen por el consumo y tráfico de drogas.

Así lo informó la Directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, quien realizó el anuncio junto a la comunidad, al Jefe del Centro de Salud Mental, Cesam, Dr. Alvaro Aravena; al Director del Hospital Psiquiátrico de Putaendo, Dr. Jaime Retamal; al Director (S) del Hospital San Francisco de Llay Llay, Dr. Javier Díaz de Val-

dés, y a funcionarios de la red de salud mental.

Junto con expresar su satisfacción, el Dr. Álvaro Aravena, Jefe del Cesam, dijo que «es una alegría para nosotros poder acercarnos a la comunidad de Llay Llay y Catemu por la participación e intervención del equipo de salud mental en esta comuna. Son más de 300 personas las que recibirán este beneficio. Ellas se verán favorecidas pues tendrán una atención prácticamente integral y con una especialidad que antes no existía en este hospital. Simultáneamente trabajaremos coordinados con los equipos de atención primaria para mejorar la salud mental de toda la comunidad, de

modo de evitar que estas enfermedades aparezcan antes de tratarlas».

Por su parte, el Dr. Díaz de Valdés, Director (S) del Hospital San Francisco de Llay Llay, señaló que «es un motivo de felicidad y orgullo para nuestro hospital poder desarrollar esta área de salud mental para mejorar la calidad y capacidad de nuestros equipos y para poder entregar una mejor prestación a nuestros usuarios. Nos damos por satisfechos y felices de que el Servicio de Salud haya tenido la iniciativa de fijarse en nosotros para poder ampliar la red asistencial de salud mental».

A su vez, y en representación de la comunidad, María Pizarro dijo también que «estamos muy feliz de haber obtenido este logro, que para las familias de Llay Llay era muy importante por la economía que ello significa, tanto en el tiempo de traslado como también el ahorro de dinero que significaban estas prestaciones, además que estos pacientes siempre de-



El anuncio fue hecho por la Directora del Servicio de Salud, Dra. Vilma Olave, en presencia de la comunidad, funcionarios del establecimiento y diversas autoridades.



ben ir acompañados. Para nosotros como comunidad es un gran logro que agradecemos al Servicio de Salud».

Finalmente, la Directora del Servicio de Salud Aconcagua, Dra. Vilma Olave, expresó que «hoy es un día importante. Estamos iniciando la Conmemoración del Día de la Salud Mental, que es el 10 de octubre, y la iniciamos en Llay Llay porque estamos cumpliendo un compromiso con los llayllaínos y llayllaínas como es tener una

mejor cartera de servicios en la comuna con la implementación de atenciones de salud mental a cargo de un equipo del Centro de Salud Mental, Cesam. Prestaciones que se entregaban en San Felipe, pero que desde ahora también se extenderán sus atenciones a esta comuna. De esta forma, las 350 personas que aproximadamente necesitan esta prestación no tendrán ne-

cesidad de trasladarse hasta San Felipe para tener sus medicamentos u otro servicio, sino que se les resolverá directamente acá en Llay Llay. Ese fue lo que pidió la comunidad. Los escuchamos, lo implementamos y seguiremos trabajando en toda la red para seguir mejorando nuestro modelo de atención de salud mental en todo el valle de Aconcagua».

CONVENIOS CON PARTICULARES

Almuerzos / colación Buffetes
EVENTOS

997924526 - 984795518

CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Te invitan a construir un **san FELIPE de Primera!**

+ F-1 **+ L-24**

FELIPE CUEVAS
un alcalde
de Primera!

FELIPE RODRIGUEZ
un concejal
de Primera!

Trámite debe realizarse con certificado de alumno regular en Salinas 381: Estudiantes sanfelipeños de Educación Superior deben renovar beca de pasajes para el segundo semestre

El director de Desarrollo Comunitario, dideco, Pablo Silva, hizo un llamado a los 987 estudiantes sanfelipeños de Educación Superior, beneficiados por el programa municipal de entrega de pasajes, a acercarse a la oficina de Salinas 381 con su certificado de Alumno Regular, para renovar su beca de traslado para el segundo semestre.

«Para la renovación el

único requisito es el certificado de alumno regular del segundo semestre, en esto hacemos un hincapié, puesto que muchas de las universidades estuvieron en paro o toma, por lo tanto, están recién empezando a desarrollar oficialmente la segunda parte del año, así que el llamado es a nuestros vecinos y vecinas beneficiarios a realizar este trámite cuanto antes», enfatizó Sil-

va. Ante el movimiento que sufrió el calendario educativo en algunas casas de Estudios Superiores, lo más probable es que el segundo semestre se extienda hasta los primeros días del año 2017, hecho que según lo manifestado por el dideco, no será un impedimento, para que los alumnos beneficiados, reciban la totalidad de los pasajes ofrecidos.

«Esa fue una instrucción del alcalde Freire, que pudiésemos ajustar el programa, porque nos dimos cuenta que, sobre todo a los estudiantes que están en Valparaíso y Viña, les piden sus departamentos en diciembre o a fines de noviembre, entonces tienen que viajar mucho y por eso le damos el dossier entero de los pasajes y ellos pueden tener libre disposición

y la mayoría de nuestros vecinos estuvo de acuerdo ya que a partir de diciembre van a tener que viajar todos los días», apuntó el profesional

Cabe destacar que el 2016 el beneficio municipal de entrega de pasajes a alumnos de Educación Superior, que estudian fuera de la zona de Aconcagua, aumentó en 183 beneficiados respecto del año 2015.



Director de Desarrollo Comunitario, dideco, Pablo Silva.

Deportivo Municipal de San Felipe:

Municipales ganan Copa Aniversario 137 años en Mejillones



El pasado sábado 01 de octubre a las 17:00 hrs en el Estadio Municipal de Mejillones, se disputó la Copa Aniversario N° 137 Años, actividad está inserta en el

Deportivo Municipal celebrando su triunfo en Mejillones.

programa de actividades de dicha comuna.

El Deportivo Municipal sanfelipeño, goleó a su similar de Mejillones por cinco goles a uno, dejando al representativo local con el trofeo en disputa. Cabe señalar que el equipo está constituido por la totalidad de los trabajadores de los Talleres

Municipales y contó con el apoyo pleno del alcalde Patricio Freire y del alcalde de Mejillones Marcelino Carvajal.

Diario el Trabajo felicita al Deportivo Municipal por su triunfo y obtención del trofeo en tierras nortinas, dejando bien puesto el nombre de San Felipe.

PROGELEC

CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759
FREIRE 227 - SAN FELIPE

EMPRESA CERTIFICADA ISO 9001:2000

VOTA +4

EUGENIO CORNEJO ALCALDE

CON TU VOTO !
Cambiemos San Felipe

Trabajo del programa 'Gente Grande' orientado al adulto mayor:

Inauguran juegos infantiles y máquinas de ejercicio en sector Calle Sur



Inauguran a los remozados juegos infantiles e instalación de máquinas de ejercicios en la sede comunitaria del sector de Calle Sur.

LOS ANDES.- El mejoramiento de los espacios públicos, ha sido uno de los ejes de gestión del municipio andino durante los últimos años. Gracias al trabajo de los vecinos de Calle Sur, del municipio y de la Subsecretaría de Desarrollo Regional, se logró dar inauguración a los remozados juegos infantiles e instalación de máquinas de ejercicios en la sede comunitaria del sector.

Los juegos pensados para los niños de este lugar, han sido recuperados y restaurados luego del trabajo

de los integrantes del programa Gente Grande. Se trata de un taller de restauración de mobiliario urbano que se encuentra deteriorado y sin uso.

El alcalde Mauricio Navarro, destacó este proyecto, que considera dos importantes aristas. "Tiene que ver por un lado con la dignidad de los adultos mayores, de la gente grande, y por otro lado con la reutilización de aquello que nosotros normalmente botamos". El edil manifestó que luego del deterioro mu-

chos objetos pasan al olvido, pero gracias a estas iniciativas pueden ser reutilizados: "hoy se han transformado en estos juegos maravillosos, que van a entretener a muchísimos niños del sector Calle Sur".

Junto a los juegos infantiles recientemente instalados a un costado de la sede comunitaria, también se ejecutó el proyecto de instalación de máquinas de ejercicio, mobiliario financiado por la Subdere y su Programa de Mejoramiento Urbano, por un monto cer-

cano a los 28 millones de pesos, consistente en un circuito de cuatro estaciones: una remadora, una caminadora simple, una elíptica doble y una camilla simple remadora.

Amada Salazar, presidenta de la Junta de Vecinos de Calle Sur, manifestó la alegría de haber logrado una recuperación integral de un espacio común que ahora niños y adultos podrán disfrutar: "felices por el logro, nos costó mucho tiempo, gracias al alcalde y toda su gente".

Escuela 21 de mayo cierra actividades de septiembre con encuentro de cueca

Como una manera de destacar los valores patrios durante todo el año, y de finalizar las actividades relacionadas al mes de septiembre, el pasado día viernes, la escuela 21 de mayo realizó un gran encuentro de cue-

ca. La jornada, fue encabezada por el director de la Daem Iván Silva Padilla, acompañado del director del establecimiento Germán Godoy, además de una gran cantidad de padres y apode-

rados, quienes presenciaron la participación de alumnos de diferentes establecimientos educacionales de nuestra comuna.

Germán Godoy, se refirió a esta jornada, y de la importancia que inculcar

las tradiciones a los niños durante todo el año.

"Esta es una muestra folclórica no competitiva, porque el compartir en torno a un valor patrio como es la cueca, es extremadamente relevante, y hoy participan varias escuelas en diferentes categorías, y la verdad es que tras la semana de la chilenidad que realizamos, creemos que ese es el norte que debemos dar a nuestros niños y niñas, reflejado en el sello educativo de nuestra escuela, y que es la inclusión, porque hablamos de nuestras costumbres y tradiciones, buscando que participen también los adultos".

Además, Godoy se refirió a los desafíos que enfrentará el establecimiento en el futuro.

"Queremos mejorar nuestra infraestructura, vamos a licitar el pintado de la fachada de la escuela, algo que no pasa desde hace veinte años, gestionado con el alcalde Patricio Freire, lo que implica un

trabajo técnico especial, mancomunado con la arquitecto de la Daem para cambiar nuestro rostro, y tener un entorno más motivante para nuestros estudiantes", sostuvo el directivo.



Como una manera de destacar los valores patrios durante todo el año, y de finalizar las actividades relacionadas al mes de septiembre, el pasado día viernes, la escuela 21 de mayo realizó un gran encuentro de cueca.



DÍAS DE ATENCIÓN
MARTES - MIÉRCOLES - JUEVES

HORARIOS
9:30 AM - 13:30 PM
14:30 PM - 17:00 PM

Para acceder al beneficio gratuito:
Presentar copia de ficha de registro social o comprobante de domicilio (boleta de luz o agua)



CALLE DUCCÓ # 1050
SAN FELIPE

Familia Pantoja - Morales

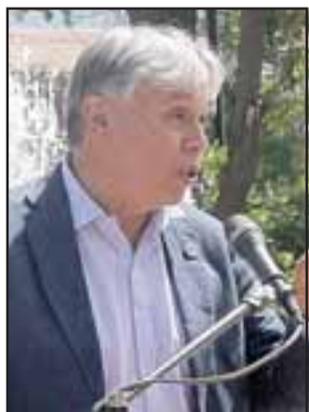


Soy Claudio Pantoja y ésta es Mi Familia

H-21

San Felipe: de Ti depende El Cambio!

Las declaraciones del Ministro de Agricultura que no cayeron bien en Putaendo: “Aquí tienen que convivir la agricultura, el turismo y la minería”



El ministro de Agricultura, Carlos Furche, llegó hasta la comuna de Putaendo acompañado de autoridades de gobierno de distintas reparticiones públicas para concretar la entrega de un bono de \$390 millones para proyectos de riego y drenaje.

PUTAENDO.- El ministro de Agricultura, Carlos Furche, llegó hasta la comuna de Putaendo acompañado de autoridades de gobierno de distintas reparticiones públicas para concretar la entrega de un bono de \$390 millones para proyectos de riego y drenaje.

La ceremonia que se efectuó el pasado viernes en la Plaza de Armas de Putaendo tuvo en general momentos de alegría y gratitud hacia el gobierno de la presidenta Bachelet por este financiamiento que permitirá la automatización de 39 compuertas, sin embargo, el discurso del secretario de Estado no cayó nada bien en

los presentes.

“Desde luego pensamos que la minería es importante para Chile, lo ha sido en nuestra historia y lo seguirá siendo, pero las actividades productivas en los distintos territorios tienen que ser compatibles y armónicas unas con otras. Aquí es necesario que conviva el turismo, conviva la agricultura y conviva la minería y convivan los servicios junto con la posibilidad de la generación eléctrica con fuentes no convencionales” fueron las palabras del ministro Furche que fueron percibidas como un guiño a la instalación de proyectos mineros de gran envergadura en la comuna.

Diversas reacciones contrarias al discurso pronunciado por el secretario de Estado durante la entrega de un bono de \$390 millones para los regantes, en una ceremonia efectuada en la Plaza de Armas de Putaendo el pasado viernes.

Uno de los primeros en responder fue Guillermo Reyes, alcalde de Putaendo -actualmente separado del cargo durante el periodo electoral- y para quien las palabras del ministro de Agricultura son solo un hecho de desconocimiento. “Claramente habló desde el desconocimiento, estuvo mal asesorado pues el ministro no conoce la

realidad de lo que está pasando. Se han hecho estudios científicos que demuestran que en la cuenca del Rocín no se pueden ejecutar proyectos mineros de gran envergadura y eso él no lo sabe” argumentó el candidato a la reelección, quien adelantó que solicitó una audiencia para explicarle a la autoridad el panorama comunal respecto a los proyectos de

gran minería y para ponerlo al tanto de los antecedentes recopilados hasta el momento.

Quien también salió al paso de las polémicas declaraciones fue la emblemática dirigente María ‘Mayo’ Andrade, presidenta de la Junta de Vecinos Putaendo Urbano, quien sostuvo que una vez terminada la ceremonia “el ministro, al igual que con otras personas, se acercó a saludarme y ahí le expresé que no compartía sus dichos respecto a la gran minería. Creo que hay que tener cuidado y respeto con lo que se dice, más aún en un evento público” subrayó.

Han sido tres las personas que han estado cerca de ser atropellados: Las obras de mejoramiento de calle San Martín generan un peligro para peatones

PUTAENDO.- Desde hace un par de semanas la calle José de San Martín en pleno centro de Putaendo, se encuentra cerrada debido a los trabajos de mejoramiento de redes y presión de agua, ejecutada por una empresa contratista que presta servicios a Esva, sin embargo, este adelanto no ha estado exento de algunos problemas, como el peligro para peatones y la escasa iluminación durante las noches, en lo que se convierte

Un ‘punto ciego’ que obstaculiza la visual de automovilistas hacia calle San Martín pone en riesgo a peatones que tienen preferencia por la ubicación de un ‘paso de cebra’ en el cruce hacia el principal paseo público de Putaendo.

en un verdadero callejón. Pero el primer punto es el que ha preocupado a varios peatones, tres de ellos quienes han estado cerca de ser atropellados, ya que en el paso peatonal que cruza hacia la Plaza de Armas de Putaendo, se formó un ‘punto ciego’, debido a que

el perímetro que fue cerrado quedó en la mitad de la pista en calle Ambrosio Camus, dificultando con ello la visibilidad de automovilistas, quienes no alcanzan a ver cuando un peatón se aproxima al cruce.

Los conductores de la locomoción colectiva son

quienes han tenido mayor precaución al circular por calle Camus, sin embargo ya han sido tres las personas que han estado cerca de ser atropellados por otros conductores, por lo que la preocupación hoy está centrada en aquellas personas



Un ‘punto ciego’ que obstaculiza la visual de automovilistas hacia calle San Martín pone en riesgo a peatones que tienen preferencia por la ubicación de un ‘paso de cebra’ en el cruce hacia el principal paseo público de Putaendo.

que visitan Putaendo o en quienes circulan en sus vehículos ocasionalmente y que no alcanzan a advertir cuando un peatón se aproxima.

	PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU
MARTES 4 OCTUBRE	
09:00	Novasur
12:00	Dibujos Animados
12:30	Cocinando con José Andrés
13:00	Al Sur del Mundo
14:00	VTV Noticias Edición Mediodía
14:40	Música en VTV 2
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV2
18:30	VTV Noticias Edición Tarde
19:00	Dibujos Animados
19:30	Súper Deportes (Rep.)
21:00	Portavoz Noticias
21:30	VTV Noticias Edición Central
22:20	VTV Tiempo
22:30	Sobre la Mesa, conduce Eduardo Ponce y Nelson Ávila
00:00	VTV Noticias Edición Noche
00:30	Al Sur del Mundo (REP)

La Unión
FUNERARIA

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN	
SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO: Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
CUARTA REGIÓN	
LA SERENA: Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO: Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
REGIÓN METROPOLITANA	
SANTIAGO: Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA: Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

Escolares como locos en la 4ª versión de 'Mil científicos mil aulas'



Alex Vielma, bioquímico, doctor en neurociencia.



Ana Rosas Sánchez Tapia, coordinadora comunal Explora Conycit.

SANTA MARÍA.- Fue en el marco de la XXII semana de la Ciencia y la Tecnología, la que inició este mes de octubre, que el programa Explora de Conycit, jornada en donde se realiza 'Mil científicos mil aulas', dinámica en la que científicos de todo nuestro país visitan escuelas y colegios para impartir sus charlas educativas niños y jóvenes estudiantes desde el 3 al 20 de este mes.

VIAJE ESPECIAL

Es dentro de esta efervescente burbuja del saber humano que las cámaras de **Diario El Trabajo** viajaron hasta el teatro municipal de Santa María, en donde el científico **Alex Vielma**, bioquímico, doctor en neurociencia, se presentó ante más de 200 estudiantes de toda la comuna, para impartir un impresionante tema de interés universal: **El cerebro humano**.

El profesional inició explicando cómo la retina de nuestros ojos son un micro-

cerebro en el ojo, así, él llevó a sus atentos estudiantes a lo profundo de nuestra cabeza, hasta que las preguntas empezaron a aflorar.

«Esta es una excelente oportunidad, soy de Quilpué y trabajo en Valparaíso. La exposición de hoy

trata sobre el cerebro humano, ya he venido a dar charlas a San Felipe y Los Andes», explicó Vielma a nuestro medio.

LLENO TOTAL

Por su parte **Ana Rosas Sánchez Tapia**, coordina-

dora comunal Explora Conycit, comentó a **Diario El Trabajo** que «esta es la cuarta versión que se desarrolla en nuestra comuna esta actividad, esta es la conmemoración del Mes de la Ciencia y la Tecnología, llegaron estudiantes de es-

cuels municipalizadas y particulares, ha sido tanto el interés, y tantos los chicos que llegaron, que casi nos ordenan suspender la actividad, no había suficiente espacio en el teatro», dijo la profesional.

Roberto González Short



TEATRO LLENO.- Así de lleno estaba ayer el teatro municipal de Santa María en esta jornada especial de 'Mil científicos mil aulas', que anualmente realiza Explora en todo Chile.

¿POR QUÉ SEGUIR EL CAMINO SI PUEDES CREAR EL TUYO?

PRECIO DESDE:

\$14.990.000 + IVA (1)

\$17.838.100 IVA INCL

INCLUYE BONO DE HASTA:

\$1.581.429 + IVA

\$1.881.900 IVA INCL

CUOTAS DESDE:

\$259.632 (2)

CAE: 24,29 / PIE: \$8.919.050 / CTC: \$15.577.921
MONTO A FINANCIAR: \$9.431.565



CHEVROLET DMAX

FIND NEW ROADS

E.KOVACS

Desde 1933

ABIERTO DE LUNES A SÁBADO:

SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N°638
Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

www.chevroletkovacs.cl

600-8996600

CHEVROLET

Fotografía corresponde a DMAX CC 2.5D 4WD HIGH AT CV. Precio corresponde a versión D-MAX II CC 2.5D DAB ABS. Precio válido desde 01/10/16 hasta 31/10/16. Precio no válido para Zona Franca. Precio no incluye flete. (1) Precio incluye Bono a todo evento de \$1.481.900. Bono de financiamiento de GM por \$300.000 y de General Motors Financial Chile S.A.(CHSF) por \$100.000 pesos sólo por compras con crédito CHSF. Condiciones del bono de 400.000: aplica para D-MAX II CC 2.5D DAB ABS; D-MAX II CC 2.5D 4WD DAB ABS; DMAX CC 2.5D DAB ABS NAT; DMAX CC 2.5D 4WD DAB ABS NAT. Plazo del crédito desde 12 a 60 meses, monto a financiar menor y mayor a 200 UF, pie mínimo 0% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal. Se excluyen flotas. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF, acorde con políticas crediticias vigentes. Promoción válida hasta cierre retail GM 31 de Octubre 2016. (2) Valor cuota es referencial, incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré y gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General motors Financial Chile S.A (CHSF): Valor cuota considera pie de \$8.919.050 y 60 Cuotas de \$259.632. Variación en Valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado.

Candidato a concejal Claudio Pantoja donó transporte y lectores de Diario El Trabajo aportaron \$140.000:

Esta semana viaja al sur enfermo de cáncer desahuciado por la medicina

Luego que en **Diario El Trabajo** hicieramos pública la historia de un vecino de Curimón, que padece un cáncer basocelular en su pierna izquierda, quien solicitara a nuestros lectores un apoyo para poder pagar un flete hasta Villarrica para sentirse más acompañado en tierras del sur, la respuesta no se dejó esperar, don **Alfonso Calfuñanco Paillacán**, de 66 años recibió más de \$140.000 y también un donativo muy importante.

SIEMPRE CLAUDIO

«Estoy muy agradecido por todo el apoyo que los vecinos de San Felipe, los lectores del diario, quienes en un 'puerta-puerta' que

hizo mi esposa con la señora **Mónica Ortiz**, en Curimón, pero la sorpresa más grata para mí, es que el candidato a concejal de San Felipe, **Claudio Pantoja**, me visitó y me ofreció de manera gratuita darme el transporte completamente gratis de mis cosas hasta Villarrica, lo cual acepté con mucho gusto», dijo el adulto mayor.

Don Alfonso se ha ganado la vida durante los últimos 25 años, confeccionando ropa infantil en nuestra provincia, algunos de nuestros lectores quizá les resultará conocida aquella tienda, ubicada hace años en Traslaviña con Prat, se llamaba Kalfuñanco Sport, estamos ha-

Ahora don Alfonso podrá pasar esta enfermedad al lado de los suyos en Villarrica, gracias a la generosidad de quienes leyeron su historia y decidieron ayudarlo.

blando de don Alfonso Calfuñanco Paillacán, de 66 años, quien repentinamente tuvo que dejar su oficio para atender un grave problema de salud.

«Actualmente ya estoy siendo medicado sólo con morfina, ya el tramadol no me hace efecto, gracias a esta droga no me duele mucho, pero creo lograré salir adelante, esa es mi esperanza, también deseo agradecer a **Diario El Trabajo**, sin ese reportaje no habría podido recibir este gran apoyo de sus lec-

tores, además hago público mi agradecimiento a mi amiga **Selfa Antimán**, de Santa María, quien se reportó apenas leyó la noticia», dijo finalmente el afectado.

ESTA SEMANA

Según nos explicó Calfuñanco, él se estará marchando al sur esta semana, por lo que hoy quienes laboramos en **Diario El Trabajo** le deseamos la mejor de las suertes en esta nueva etapa de su vida al lado de sus familiares,



UN HOMBRE DE FE.- Caminando en su burrito, ayer lunes don Alfonso nos atendió en su casa, en Curimón, para dar las gracias a los lectores de Diario El Trabajo.

quienes también han aportado para que él no sufra cuando llegue a tierras del sur, ya que le tienen preparada una digna vivienda, según nos explicó don Alfonso.

Roberto González Short

Un monto cercano a los 47 millones de pesos:

Adjudican proyecto de ampliación del Centro de Adultos Mayores Ayecán

Una muy buena noticia les entregó este lunes a los beneficiarios del Centro Integral de Mayores, Ayecán, el alcalde (s) de San Felipe, Jorge Jara, informándoles que el proyecto de ampliación del centro finalizó la etapa de licitación, luego de años de espera para poder concretar la iniciativa.

La autoridad comunal, compartió un desayuno a propósito de la celebración del mes del adulto mayor, instancia que aprovechó para entregar la información, la que esperaban hace mucho tiempo, ya que la actual infraestructura había quedado estrecha para la gran cantidad de adultos mayores que asisten a las distintas actividades que se realizan en el lugar.

«Los adultos mayores

están muy comprometidos con la gestión municipal y son testimonio vívido de lo que nosotros queremos seguir haciendo en la Municipalidad de San Felipe. Hay una tremenda noticia que tiene que ver con la ampliación de este centro, porque ha sido tal el crecimiento que ha tenido, que requiere mayor espacio y esta es una muy buena información».

El alcalde (s) recaló además el hecho de que el proyecto, fue trabajado con la participación de los adultos mayores que son parte activa en las actividades del centro.

Según explicó el secretario de Planificación de San Felipe, Claudio Paredes, este lunes se firmó el acta de adjudicación a la empresa

que realizará la ampliación de las dependencias del centro, por un monto cercano a los 47 millones de pesos, trabajos que significarán aumentar la superficie de metros cuadrados del establecimiento actual, además de poder generar un espacio al aire libre para las diversas actividades que realizan los grupos de adultos mayores.

«Esto es parte integral de la política de la municipalidad por generar condiciones de vida, de trabajo y de participación de los adultos mayores de la comuna», sostuvo Paredes.

Respecto de los plazos, el profesional señaló que se está gestionando la firma del contrato, proceso que generalmente se demora un par de semanas, de manera

que, probablemente, a fines de octubre comiencen las obras, que contemplan cuatro meses de ejecución.

Alcalde (s) Jorge Jara los visitó este lunes, para dar la buena noticia a todos los beneficiarios.



La autoridad comunal, compartió un desayuno a propósito de la celebración del mes del adulto mayor, donde les informaron que el lunes, se firmó el acta de adjudicación a la empresa que realizará la ampliación de las dependencias del centro, trabajos que significarán aumentar la superficie de metros cuadrados del establecimiento actual.

Empresa Minera La Esperanza y la Comunidad de Campo Jahuel: Autorización de Mineras en Jahuel recae en dictamen del gobernador Eduardo León

Tras una audiencia reconciliatoria en el 1º Juzgado de Letras de San Felipe, entre la Empresa Minera La Esperanza y la Comunidad de Campo Jahuel, quedaron ratificadas absolutamente todas las cláusulas exigidas por el juzgado antes de otorgar una servidumbre de paso, por lo tanto, los mineros están prohibidos de ingresar a los predios de la Comunidad de Campo.

Así lo ratificó el abogado de la Comunidad, Guido Witto, quien ha llevado la causa desde hace 8 años defendiendo a la comunidad de Campo con excelentes resultados: "Nuestra parte representó al tribunal que no han cumplido las exigencias establecidas en la sentencia de servidum-

bre de paso. Exigencias o requisitos de carácter medioambiental que les impone la obligación, por un lado, de cumplir con un plan de manejo autorizado por Conaf. De cumplir al presentar un proyecto que permita garantizar que las napas de las aguas de este yacimiento, que son vitales para el desarrollo de la agricultura, ganadería y bebida humana del sector de Jahuel, no se vea afectado o alterado como ha ocurrido anteriormente por la explotación minera. Además se les exige un estudio de impacto ambiental y posteriormente a eso, un depósito de garantía de 1.500 Unidades de Fomento" afirmó el Abogado.

Sin embargo, según ex-



En las afueras del juzgado y en su frontis, se llevó a cabo una bulliciosa protesta por parte de una treintena de personas, acompañados por varios candidatos a concejal y el mismo Claudio Zurita, todos apelando a que es imposible asegurar la preservación del agua cuando esta minera pretende explotar el yacimiento Aguas Claras.

plicó Guido Witto, también quedan sujetos por el tribunal, a acatar lo referente al artículo 17 del Código de Minería y que habla que cuando una actividad minera amenace el abasteci-

miento de agua de un poblado, dicha actividad queda sujeta a la autorización por parte del gobernador provincial, en este caso, Eduardo León.

Cabe destacar que mientras el presidente de la Comunidad de Campo se encontraba en audiencia, afuera del juzgado y en su frontis, se llevó a cabo una bulliciosa protesta por parte de una treintena de personas, la mayoría habitantes de Jahuel y acompañados por varios candidatos a concejal y el mismo Claudio Zurita, todos apelando a

que es **imposible asegurar la preservación del agua cuando esta minera pretende explotar el yacimiento** Aguas Claras, que queda a menos de 130 metros de los acopios y vertientes del agua potable y a menos de 60 metros de los esteros que llevan el agua de regadío, además de ser un yacimiento que se encuentra sobre algunas de las napas que abastecen las vertientes de las Cortaderas.

En resumen, quedó demostrado que Jahuel y Santa María están muy unidos contra la actividad minera

en esta zona, que es uno de los tres sistemas ecológicos más importantes del Valle del Aconcagua, y sitio prioritario de conservación por las políticas medioambientales regionales según la seremi de Medioambiente, Tania Bertoglio.

Roberto Mercado Aced

CONVENIOS CON PARTICULARES

Almuerzos / colación
Buffetes
997924526
984795518

Corporación donó 100 árboles nativos:

Realizan primera campaña de reforestación de Santuario Serranía del Ciprés

Desde muy temprano y en el marco de la celebración del Día Nacional del Medio Ambiente, 20 entusiastas voluntarios, con el apoyo de personal de la Gobernación de San Felipe, el municipio, la Corporación Nacional Forestal (Conaf) y la organización no gubernamental Ciem Aconcagua, plantaron 100 árboles nativos en el Santuario de la Naturaleza Serranía del Ciprés, en la comuna de San

Autoridades aseguraron la realización de nuevas iniciativas con participación de comunidad para recuperar este santuario ubicado en El Asiento.

Felipe.

Cabe recordar que el pasado mes de marzo este entorno natural -ubicado en el sector de El Asiento- resultó gravemente afectado por un incendio forestal, que consumió una superficie de 729 hectáreas de vegetación

nativa.

Al respecto, el gobernador de San Felipe, Eduardo León, quien también contribuyó con las labores en terreno, sostuvo que *“inmediatamente después del incendio, Onaf ha hecho un trabajo permanente, hay un plan de restauración y hoy invitó a voluntarios a dar el puntapié inicial a la reforestación de este santuario, para el Gobierno de la presidenta Bachelet es fundamental la realización de estas actividades”*.

En la misma línea, recalcó que se realizarán nuevas campañas de arborización en la zona, ya que la recuperación definitiva de los puntos siniestrados *“será una larga tarea. Son trabajos proyectados a largo plazo, por lo que necesitaremos el apoyo de toda la comunidad y estamentos pú-*



Desde muy temprano y en el marco de la celebración del Día Nacional del Medio Ambiente, 20 entusiastas voluntarios, plantaron 100 árboles nativos en el Santuario de la Naturaleza Serranía del Ciprés, en la comuna de San Felipe.

blicos”.

Por su parte, la jefa provincial de Conaf San Felipe - Los Andes, Denisse Núñez, junto con destacar que este tipo de iniciativas, permite que la comunidad tome conciencia respecto al daño que pueden provocar los incendios forestales, explicó que la Corporación donó 100 árboles nativos, de las especies quillay, huinacán, maitén y algarrobo, *“que componían este bosque esclerófilo que se quemó”*.

“Qué mejor actividad para celebrar el Día Nacional del Medio Ambiente que aportar con un granito de arena para la recuperación de este santuario, que es un patrimonio natural importante para todo el Valle de Aconcagua”, acotó.

Sobre su motivación para participar de la instancia ecológica, la voluntaria Monserrat Álvarez aseveró que *“tratar de restaurar un poco lo que se quemó. Uno no se puede quedar con una piedra en*

el pecho llorando, y no ayudar en nada. Me dolió harto el incendio”.

El Santuario de la Naturaleza Serranía del Ciprés, de propiedad de la Comunidad Agrícola El Asiento, posee una gran variedad de especies nativas de la flora y fauna de la zona central del país. Sin embargo, su mayor valor natural radica en un relicto de ciprés cordillerano (*Austrocedrus chilensis*), cuyos ejemplares se encuentran entre los más longevos de Chile.

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

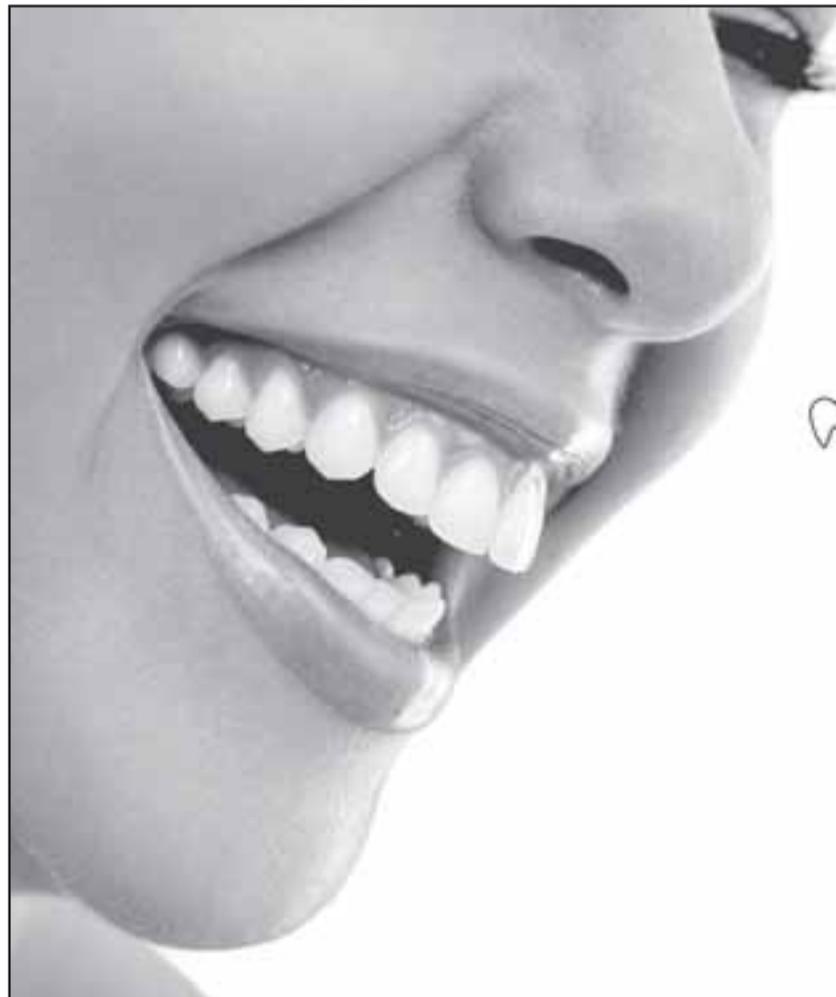
ALMUERZOS DIARIOS
 * TODOS LOS LUNES
 - Chupe de Guatitas

*** PARRILLADAS**

*** EXTRAS**
 - Lomo
 - Reineta
 - Lomo Pobre

"Donde El Tito Ríos"

Combate de Las Coimas 1531 - SAN FELIPE
Celular: 9-89784337 - 9-50968114





Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

Área Médica

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585
 (34) 2535469 - (34) 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
 (34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)

AVISO REMATE

Juzgado Trabajo San Felipe, domicilio Riquelme 54, causa Rit C-43-2015, caratulada Díaz con Sucesión Fuentes Quinteros, 24 Octubre 2016, 12:00 hrs., rematará 100% derechos hereditarios en inmueble que corresponde al Sitio o Lote F del plano subdivisión con frente a calle Lope de Ulloa N° 1820, antes Pedro Montt, comuna Quinta Normal, Región Metropolitana, que deslinda: **Norte**, en 33 metros 50 centímetros con propiedad de don Manuel J. Lobos; **Sur**, en igual medida con sitio E y parte del sitio A; **Oriente**, en 9 metros con calle Lope de Ulloa, antes calle Pedro Montt; y **Poniente**, en 10 metros con lote N° 1, adjudicado a doña Elfrida Herden de Birke, hoy propiedad de don Presbítero Loyola. El dominio a nombre de sucesión demandada, rola fojas 7.480 N° 6.391 año 1994, fojas 51.747 N° 50.200 año 1997, y fojas 2.158 N° 2.329 año 2000, todas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago. Figura con Rol Avalúo 3411-18, comuna Quinta Normal. Mínimo subasta \$ 23.138.253, corresponde tasación fiscal. Precio se pagará contado, debiendo consignarse saldo dentro quinto día hábil. Interesados deberán presentar boleta orden del tribunal o consignación en la cuenta corriente Juzgado, o dinero efectivo, equivalente 10% minimum subasta. Subastador deberá señalar domicilio dentro del radio urbano San Felipe. Demás bases remate, se encuentran en causa individualizada, se puede acceder consulta causa www.pjud.cl

Extracto Sentencia

Juzgado de Letras y Gar. De Putaendo, Causa Rol:C-26-2016, Caratulado: Espinoza Villarroel Jose Amador con DGA.- con fecha, treinta y uno de Agosto de dos mil dieciséis.-

Que se acoge la solicitud deducida por don José Amador Espinoza Villarroel, en cuanto se accede a la regularización de los derechos de aprovechamiento consuntivo de aguas superficiales de ejercicio permanente y continuo, consistente en 0,4 acciones del Canal Guzmanes, derivado del río Putaendo, equivalente a 0,54 litros por segundo, para el riego del inmueble de su propiedad, Rol de Avalúos N° 267-74 de la comuna de Putaendo; derechos que se encuentran inscritos a fojas 128 N° 28 del Registro de Propiedad de Aguas del Conservador de Bienes Raíces de Putaendo del año 1985 a nombre de don Ernesto Camus Camus.

**ERIKA REYES EYZAGUIRRE
SECRETARIA SUBROGANTE**

Extracto

PRIMER JUZGADO DE LETRAS de Los Andes, por resolución de veintuno de septiembre de dos mil dieciséis, en causa rol V-92-2016, concédase posesión efectiva de la herencia testada, según testamento de fecha 23 de Junio de 2004, otorgado en la Notaría de Los Andes de Marta Rivas Schulz, Notario Titular, quedada al fallecimiento de doña Martina Lazcano Herrera, chilena, soltera, pensionada, Cédula Nacional de Identidad N° 2.142.153-7, fallecida el 19 de Agosto de 2013, teniendo su último domicilio en Avenida Argentina N° 03, Pasaje Mary, Comuna y Ciudad de Los Andes, a doña Carolina Isabel Lazcano Henríquez, Cédula Nacional de Identidad N° 10.611.299-1, empleada, domiciliada en Avenida Centenario N° 890, dpto. 42A, San Miguel, Comuna y Ciudad de Santiago. Se deja constancia que, mediante ordinario N° 1219 de 08 de Agosto de 2016, según consta a fojas 15, el Servicio de Registro Civil emitió el correspondiente informe de sucesión para la causante de autos.

Sexta Feria Educativa de Establecimientos Municipales: Realizan Día de la Educación Pública en Llay Llay

LLAY LLAY.- El Ministerio de Educación realiza el Día de la Educación Pública a nivel Provincial en Llay Llay. Una celebración que tuvo como escenario la Sexta Feria Educativa de Establecimientos Municipales de la ciudad, donde las 10 escuelas y el Liceo Politécnico pertenecientes al Daem, mostraron a la comunidad el trabajo realizado durante el año.

La jefa de la Dirección de Educación Municipal de Llay Llay, Susana Fuster dijo que el evento organizado por el Daem de la Municipalidad de Llay Llay, mostró en cada stand los trabajos de los establecimientos en las áreas de ciencias, arte, tecnología, robótica, *“para que la comunidad conozca que en la educación pública se hacen cosas relevantes, integrales”*

Cada escuela municipal tiene un sello distintivo, al cual dan mayor énfasis. Por ejemplo, la escuela ‘Las Vegas’ tiene a la filosofía Montessori, como sello de



El Día de la Educación Pública, a nivel Provincial en Llay Llay. Una celebración que tuvo como escenario la Sexta Feria Educativa de Establecimientos Municipales de la ciudad.

innovación; el de la escuela ‘El Porvenir’ su sello es la Robótica y Tecnología; la escuela Naciones Unidas tiene como sello ser bilingüe ‘porque el inglés abre puertas’; la escuela ‘Las Palmas’ es distinguida con el sello medioambiental. Un punto relevante es el trabajo que realiza el Liceo Politécnico, con la construcción de placas solares para la producción de energía fotovoltaica.

Finalmente, Fuster

agradeció la presencia del director Provincial de Educación, a representantes del Ministerio de Educación, a Carabineros de la Subcomisaría Llay Llay, a los concejales Edgardo González, Margarita Puebla, y a todas las autoridades presentes y al numeroso público; quienes disfrutaron de las presentaciones artísticas de los talleres de baile y música, recorrieron los stands y se interiorizaron con los trabajos realizados por los estu-

diantes.

Por su parte, las escuelas se mostraron muy contentas por la actividad, como es el caso de la comunidad educativa de la escuela Las Vegas, quien a través de su Facebook y representada por su director Danilo Rubio, agradecieron el trabajo y organización del ‘encargado de extra-escolar, sr. Edgardo Silva y a la Ilustre Municipalidad de Llay Llay’.

Marianela Quevedo



**Nuestro centro las personas,
en IST cuidamos tu vida**

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

ist
especialistas en prevención

Carabineros logró capturar rápidamente al agresor:

Hombre fue apuñalado en el tórax por rencillas anteriores en Llay Llay

Estable dentro de su gravedad se encuentra un hombre de 53 años de edad, quien fue herido de una puñalada en el tórax dentro del contexto de una riña por rencillas anteriores, siendo el presunto victimario apodado 'El Chico Romero' que fue detenido por Carabineros la tarde de este domingo en la comuna de Llay Llay.

Las diligencias policiales se iniciaron luego de informarse que una persona herida fue ingresada hasta el Servicio de Urgencias del Hospital San Francisco de Llay Llay, alrededor de las 18:40 horas, dando cuenta que la víctima presentaba una profunda herida en el tórax.

Carabineros de inme-

Víctima de 53 años de edad, se encuentra estable, fuera de riesgo vital, internado en el Hospital San Juan de Dios de Los Andes, sin órganos comprometidos. En tanto, el atacante fue formalizado en tribunales por homicidio frustrado.

diato interrogó a los testigos presenciales del hecho, describiendo una riña presuntamente por rencillas anteriores entre víctima y victimario en el sector Porvenir Bajo de la comuna de Llay Llay, lugar donde el atacante apuñaló al hombre que cayó desplomado cubierto en sangre, trasladando al herido hasta el centro hospitalario de esa comuna.

Desde ese momento, efectivos policiales de la Subcomisaría de esa localidad, efectuaron las diligencias tendientes a la captura del agresor, que fue deteni-

do a los pocos minutos en las inmediaciones del sitio del suceso, siendo identificado por su apodo 'El Chico Romero'.

Así lo confirmó a **Diarrio El Trabajo** el Subcomisario (s) Teniente Gino Arias, destacando las diligencias policiales en tiempo record del personal de servicio que permitieron la oportuna captura del agresor: "Se recibió un llamado al nivel de emergencias de la Subcomisaría Llay Llay, alertando que en el Servicio de Urgencia del Hospital San Francisco de Llay

Llay, aproximadamente a las 18:40 horas, ingresa a los box de emergencia una persona de sexo masculino, con una herida profunda a la altura del tórax. El personal se traslada al lugar donde sucedieron los hechos ubicado en sector del Porvenir Bajo y en un tiempo no menor de 30 minutos se captura al victimario".

El imputado fue identificado como **Oscar Romero Romero**, de 43 años de edad, quien la mañana de este lunes fue derivado hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser forma-



La riña se produjo la tarde de este domingo en el sector Porvenir Bajo de Llay Llay resultando un hombre apuñalado en el tórax. (Foto Referencial).

lizado bajo los cargos de **Homicidio Frustrado** que investigará el caso.

El tribunal al término de la audiencia, concedió la libertad del detenido bajo las condiciones de firma mensual en Carabineros de la comuna de Llay Llay, la prohibición de acercarse a la

víctima y arraigo nacional por un plazo de 120 días fijados para la investigación de los hechos.

En tanto, según la información de Carabineros, la víctima se encuentra internada en el hospital andino, estable dentro de su gravedad, fuera de riesgo vital.

Pablo Salinas Saldías

Fue hallada en su domicilio en avenida O'Higgins de San Felipe:

Mujer de 34 años de edad acabó con su vida tras profunda depresión

Cerca de las 10:00 de la mañana de este lunes, la Brigada de Homicidios de la PDI de Los Andes confirmó el hallazgo del cuerpo sin vida de una mujer de 34 años de edad que se quitó la vida en su domici-

La Brigada de Homicidios de la PDI de Los Andes, analizó externamente, descartando la intervención de terceros en el deceso, confirmando a través de familiares sobre el agudo estado depresivo que atravesaba la mujer.

lio ubicado en un cité de la avenida O'Higgins 116

en la comuna de San Felipe.

Según los primeros antecedentes policiales, Graciela del Carmen C.C. estaría cruzando un agudo cuadro depresivo que la llevó a atentar contra su vida en el patio del cité en horas de la madrugada, cuyo cuerpo fue hallado por el propietario del inmueble compartido.

Inmediatamente se activaron los protocolos de emergencia frente a estos casos, que derivaron con las pericias de la Policía de Investigaciones

en el sitio del suceso, que confirmó el suicidio descartando la intervención de terceros. Así lo señaló a **Diarrio El Trabajo** el comisario Gino Gutiérrez Cáceres.

"No existe participación de terceras personas, la investigación nos señala que ella tuvo intentos anteriores de suicidio por temas de índole de salud mental, estaba en tratamiento psiquiátrico. La mujer perdió la vida tras asfixia por ahorcamiento, el cuerpo fue hallado por el propietario del cité en un espacio desti-



La mujer arrendaba una habitación en un cité ubicado en avenida O'Higgins 116 de la comuna de San Felipe.

nado para el lavado de ropa".

Gutiérrez agregó que de acuerdo a los informes de los testigos, la mujer vivía sola en ese lugar que arren-

daba hace un tiempo. El cuerpo fue levantado por el Servicio Médico Legal para la práctica de la autopsia de rigor.

Pablo Salinas Saldías



El cuerpo fue levantando la mañana de este lunes por personal del Servicio Médico Legal de San Felipe para la autopsia de rigor.

Dé solidez a su marca

Radio Carnaval

radio CONTEMPORANEA

Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO / FAX:
34-2514238
WWW.RADIOCARNAVALCL

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

El Prat se estrena con una derrota en la Libcentro Pro

Hasta el final del tercer parcial, el partido entre los quintetos del Prat y Sportiva Italiana de Valparaíso, era parejo y de pronostico incierto en su desenlace, pero desde el arranque mismo del último cuarto, el lance tuvo un vuelco aplastante a favor de los porteños, que tuvieron diez minutos finales de alto vuelo, lo que los llevó a imponerse inapelablemente 99 a 85 a los sanfelipeños.

Durante ese lapso los di-

rigidos de Galo Lara se vieron imprecisos y nerviosos, siendo pasados a llevar por un Sportiva que se vio sólido, tanto en defensa como en ataque, si solo basta decir que hubo un momento donde llegaron a anotar 10 puntos de manera consecutiva, mientras que por el lado de los aconcagüinos la producción fue casi nula al encestar solo un tiro libre, eso explica lo abultado del marcador final.

El partido se jugó la noche del domingo último en el

Fortín Prat, recinto que recibió una cantidad menor de público a lo esperado, quedando muy claro que los adeptos pratinos están acostumbrados a ver a su equipo durante los sábados, igual cosa que los jugadores que se vieron dormidos en algunos pasajes del match.

Respecto a la derrota, el entrenador del Prat, Galo Lara, expresó. "Fue un partido extraño por lo que pasó al final, pero no estu-



El quinteto pratinos debutó con una derrota en la Libcentro Pro.

vimos finos ni en ataque ni en defensa, faltó concentración y eso ante equipos experimentados te pasa la

cuenta; este es un torneo duro y muy parejo que recién comienza, así que perfectamente nosotros pode-

mos ganar de visita y dejar atrás esta derrota, confío en que podremos recuperarnos".



San Felipe no pudo hacer pesar su condición de local y fue eliminado del Regional de Honor.

Tres selecciones aconcagüinas siguen vivas en el Regional amateur

De la gran cantidad de selecciones del Valle de Aconcagua que iniciaron su participación en el torneo Regional de Honor, solo las de Rinconada, Santa María y Llay Llay Centro, consiguieron seguir en carrera, luego de disputarse los partidos de revanchas correspondientes a la segunda ronda que se jugaron durante el fin

de semana recién pasado.

Uno de los resultados más llamativos, fue la eliminación del combinado de San Felipe, que como local y de manera sorpresiva por Petorca, en el duelo disputado en el estadio Municipal sanfelipeño.

RESULTADOS REVANCHAS:

Olmue o – Santa María

1; La Ligua 1 – Rinconada 1; San Antonio 1 – Llay Llay 2; Catemu 2 – Las Achupallas 4; San Felipe 1 – Petorca 3.

Con esto los cruces en tercera fase quedaron de la siguiente manera:

Villa Alemana – Santa María; Cabildo – Rinconada; Llay Llay Centro – Valparaíso.

Nula cosecha de los runners de San Felipe en la maratón de Viña del Mar

La maratón internacional de Viña del Mar, fue esquiva, muy esquiva en cuanto a medallas para los atletas sanfelipeños que no pudieron arrimarse a ningún podio en el evento deportivo de la 'ciudad jardín'.

Con anterioridad, se sabía que era muy improbable que algún fondista o medio fondista de la zona pudiera alcanzar algún podio, ya que la maratón viñamarina se ha convertido en la segunda en importancia en el país y una de las más reputadas de toda Sudamérica, eso hace que lleguen atletas de mucho nivel y que marcan diferencias.

Diego Valderrama con su cuarta ubicación en los 10 kilómetros, fue la mejor figura sanfelipeña y pese a que no consiguió medalla lo hecho por este joven es muy destacado debido a que venía saliendo de una lesión.

Otro que también destacó fue Jorge 'Expreso' Estay, quien arribó en el sexto lugar de su categoría (más de 60 años) aunque el atleta master fue muy crítico en su análisis al reconocer que por ahora está muy lejos de los fondistas de mayor ni-



Jorge Estay fue sexto en su serie en la maratón internacional de Viña del Mar.

vel, "cada año sube el nivel de competición, si en mi serie los tiempos de los ganadores fueron de poco más de 40 minutos, mientras que yo hice casi 46, eso son kilómetros de distancia, pero prefiero rescatar las

enseñanzas que dejó esta carrera, puse mi mejor esfuerzo y ya tengo claro que debo mejorar mucho para poder subir a un podio en un evento de mayor categoría", comentó Estay a **El Trabajo Deportivo**.

Running sanfelipeño ya calienta motores para el 80 K de Santiago: Luis 'Correcaminos' Valle ganó Trail Running en Argentina y tiene para más



Luis Valle Barrientos, ganó este 20 K, pero ya calienta motores para el 80K del 15 de octubre en Apoquindo, Santiago.



VENCIÓ A TODOS.- Así reaccionó nuestro 'correcaminos' sanfelipeño cuando llegó a la meta con sus raquetas.

Hace pocos meses en **Diario El Trabajo** presentamos a nuestros lectores a uno de los running más cotizados de Chile, hablamos de **Luis 'Correcaminos' Valle Barrientos**, deportista sanfelipeño que ganó recientemente el Trail Running 100 K de Putaendo y quien este fin de semana ganó también el **Copahue Extremo Termas del Neuquén 20 K**, en Argentina.

USAN RAQUETAS

Esta jornada running se desarrolló con total éxito, pues es una corrida de características inéditas en América del Sur, ya que es la combinación de carrera de montaña con el uso de raquetas de nieve en un escenario de extraordinaria belleza y singularidad. Teniendo al único volcán activo de Argentina, fuente del termalismo, como anfitrión.

El evento contó con el apoyo de varias empresas locales, reconocidas marcas de indumentaria y bebida, como así también del la provincia de El Neuquén a través de Termas del Neuquén.

«APENAS CALIENTO»

Con un día soleado se largó la competencia, la que tuvo 700 metros de desnivel y un recorrido total de

20 K, de los cuales aproximadamente 5 debieron ser recorridos con raquetas.

«La largada fue frente al SUM de Termas de El Neuquén, luego continuó en subida para circundar el cráter de Volcán Viejo a 2.350 metros sobre el nivel del mar y desde allí descender a las lagunas Las Mellizas. Luego de correr junto a estas con el humeante Volcán Copahue de fondo, debieron ir hasta el Hito Internacional divisorio entre Argentina y Chile. Para nuevamente ascender Volcán Viejo y regresar a Copahue, para correr entre los baños termales hasta lograr la meta», comentó el campeón de la carrera, Luis Valle.

Trece fueron los deportistas chilenos que viajaron al hermano país.

«Mi tiempo de carrera fue de 2:11:17, el 2º lugar fue también para un corredor de Chile: Héctor Montesinos de Santiago, mientras que el argentino David Parraga quedó en tercer lugar. Apenas estoy calentando, ya me preparo para correr los 80K de Apoquindo, el 15 de octubre», indicó Valle a **Diario El Trabajo**.

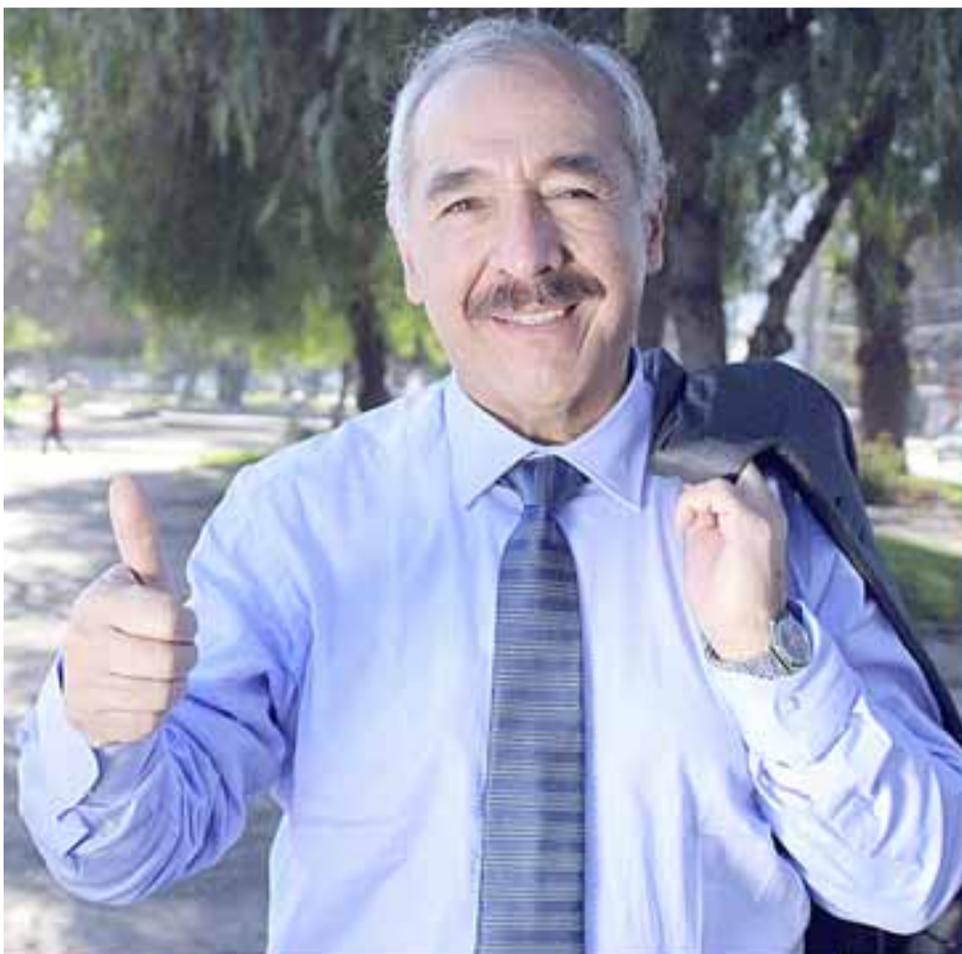
Roberto González Short
Fotos: Fernando Véliz.



LA LARGADA.- Fueron en total 54 los deportistas a quien Luis Valle dejó en el camino, ganó 2.500 pesos argentinos (120.000 CLP); implementos deportivos, estadía y alimentación de primera.



LA PREMIA-CIÓN.- El tiempo que Luis Valle hizo fue 2:11:17, el 2º lugar fue también para un corredor de Chile: Héctor Montesinos de Santiago, mientras que el argentino David Parraga quedó en tercer lugar.



#SanFelipeAvanza

PATRICIO

FREIRE

ALCALDE

Da Confianza!

+Vota 5